

DODATEK KE KUPNÍ SMLOUVĚ / ADDENDUM TO THE CONTRACT

Č. / NO. 25061/01/DOD/2025

I.

Smluvní strany / Contracting parties

1. Letiště Ostrava, a.s.

se sídlem / registered office at: č.p. 401, 742 51 Mošnov
zastoupen / represented by: Ing. Karin Gajdová, Ph.D.,
předsedkyně představenstva / Chairman of the Board of
Directors
Ing. Michal Holubec, místopředseda představenstva /
Vice-Chairman of the Board of Directors
IČO / Company registration number: 26827719
DIČ / VAT Id. number: CZ26827719
bankovní spojení / Bank: Česká spořitelna, a. s.
číslo účtu / Account number: 2758632/0800
ID datové schránky / Databox ID: z7fexxb

společnost zapsána v obchodním rejstříku vedeném Krajským soudem v Ostravě, oddíl B,
vložka 2764 / company registered in the Commercial Register kept by the Regional Court in
Ostrava, Section B, Insert 2764

(dále jen „*kupující*“ / hereinafter referred to as „*the Buyer*“ only)

a

2. Vestergaard Company A/S

sídlo / registered office at: Skullejbjerg 31, DK-4000 Roskilde, Dánsko
zastoupen / represented by: xxx (plná moc / power of attorney)
IČO / Company registration number: Same as VAT number below
DIČ / VAT Id. number: 7064 2212 / DK70642212
bankovní spojení / Bank: Sydbank, SWIFT SYBKDK22
číslo účtu / Account number: (IBAN) number: DK8480750009436803

Zapsán v obchodním rejstříku vedeném Danish (National) Business Authority, soudem
v Langelinie Alle 17, DK-2100 Kodaň (København), Dánsko, číslo CVR 7064 2212

Registered in the Commercial Register kept by the Danish (National) Business Authority, Court in
Langelinie Alle 17, DK-2100 Copenhagen (København), Denmark under number CVR 7064 2212

(dále jen „*prodávající*“ / hereinafter referred to as „*the Seller*“ only)

II.

Předmět dodatku / Subject-matter of the Contract addendum

- | | |
|---|--|
| <p>1. Smluvní strany uzavřely mezi sebou dne 06.05.2025 smlouvu č. 25061 (dále jen „smlouva“). Smluvní strany se na základě vzájemného konsenzu dohodly na změně smlouvy, a to v části IV. Kupní cena.</p> <p>2. Na základě dohody smluvních stran se smlouva mění následovně:</p> <p><i>Kupní cena celkem bez DPH činí 23.000.000,00 Kč (slovy: dvacet tři milionů korun českých),</i></p> | <p>1. The Parties entered into Contract No. 25061 on 06.05.2025 (hereinafter referred to as "the Contract"). The Parties agreed by consensus to modify the Contract in Part IV. Purchase price.</p> <p>2. By agreement of the Parties, the Contract is modified as follows:</p> <p><i>The total purchase price excluding VAT amounts to CZK 23.000.000,00 (in words: twenty three million Czech crowns).</i></p> |
|---|--|

IV.

Závěrečná ustanovení / Final provisions

- | | |
|--|--|
| 1. Ostatní ustanovení smlouvy nedotčené tímto dodatkem č. 1 zůstávají v platnosti bez změny. | 1. The other contract provisions not modified by this Addendum No. 1 shall remain in force without change. |
| 2. Tento dodatek č. 1 je vyhotoven ve dvou vyhotoveních. | 2. This Addendum No. 1 is drawn up in two copies. |
| 3. Tento dodatek č. 1 nabývá platnosti dnem jeho podpisu oběma smluvními stranami a účinnosti dnem uveřejnění v registru smluv. | 3. This Addendum No. 1 shall become effective on the date of its signature by both Contracting parties and enter into force on the date of its publication in the Register of Contracts. |
| 4. Smluvní strany prohlašují, že byly seznámeny s povinností uveřejnit tuto smlouvu v registru smluv zřízovaném Ministerstvem vnitra v souladu se zákonem č. 340/2015 Sb., o zvláštních podmínkách účinnosti některých smluv, uveřejňování těchto smluv a o registru smluv (zákon o registru smluv), ve znění pozdějších předpisů a s tímto zveřejněním vyslovují svůj souhlas včetně zveřejnění osobních údajů ve smyslu zákona č. 110/2019 Sb., o zpracování osobních údajů. | 4. The Contracting parties declare that they have been informed of the duty to publish this Contract in the Register of Contracts established by the Ministry of the Interior pursuant Act No. 340/2015 Sb., on Special Conditions of Effectiveness of Certain Contracts, Publication of Such Contracts and on the Register of Contracts (the Act on the Register of Contracts), as amended, and express their consent to this publication, including the publication of personal data under Act No. 110/2019 Sb., on the Processing of Personal Data. |
| 5. Uveřejnění smlouvy v registru smluv podle zákona č. 340/2015 Sb. zajistí kupující. | 5. Publication of the Contract in the Register of Contracts pursuant to Act No. 340/2015 Sb. shall be ensured by the Buyer. |

V Mošnově / In Mošnov

dne / date:

In Roskilde

dne / date:

za objednatele / On behalf of the Customer

Ing. Karin Gajdová, Ph.D.

Předsedkyně představenstva / Chairman of
the Board of Directors

za zhotovitele / On behalf of the Contractor

xxx

Na základně plné moci / Based on the power of
Attorney

za objednatele / On behalf of the Customer

Ing. Michal Holubec

Místopředseda představenstva / Vice-
Chairman of the Board of Directors